



No.10 Số tháng 6 năm 2023

Bản tiếng Việt

# Tin nhắn Koshigaya

Tin nhắn Koshigaya, được phát hành vào khoảng ngày 10 mỗi tháng. Bạn cũng có thể xem tại Trang chủ - phần "KOKUSAIKA"

☎ Người phụ trách: 048-963-9114 (Phòng hỗ trợ hoạt động người dân - Tầng 3 - Tòa nhà văn phòng chính phủ

(Tòa nhà chính) - Tòa thị chính Thành phố Koshigaya)



🏠 Trang chủ

## KHAI GIẢNG “LỚP HỌC KOSUMO KODOMO” HỖ TRỢ HỌC TẬP ĐA VĂN HÓA CHO TRẺ EM

“Lớp học Kosumo Kodomo” là nơi hỗ trợ cho trẻ em đang gặp khó khăn về tiếng nhật hoặc việc học tại trường, hỗ trợ cho tương lai con em chúng ta. Bắt đầu từ thứ 7 ngày 8 tháng 7.

**【Ngày giờ】** 1 tháng 2 lần - Thứ 7 của tuần thứ 2 và tuần thứ 4 trong tháng; Buổi chiều 1:30 ~ 4:30

**【Địa điểm】** RESONA YOUTH BASE

Tầng 3, ngân hàng Saitama Resona chi nhánh Sengendai

(Đi bộ 3 phút từ cửa tây ga Sengendai – Tuyến Tobu Skytree)

★TUYỂN DỤNG NGƯỜI HỖ TRỢ HỌC TẬP CHO “LỚP HỌC KOSUMO KODOMO”.

Tổ chức buổi tập huấn dành cho Người hỗ trợ học tập (giáo viên). **MIỄN PHÍ**

**【Nội dung】** Người giúp đỡ, hỗ trợ học tập đa văn hóa cho trẻ em là ... ?

**【Đối tượng】** Sinh viên đại học; Người từ 18 tuổi trở lên.

Đăng ký tại đây ▲

※Nội dung của buổi 1 và buổi 2 giống nhau.

	Ngày giờ	Địa điểm	Số lượng người
Buổi 1	Buổi chiều 1:30 ~ 3:30 Thứ 7 ngày 24 tháng 6	RESONA YOUTH BASE - Tầng 3, ngân hàng Saitama Resona - Chi nhánh Sengendai	30 người
Buổi 2	Buổi sáng 9:30 ~ 11:30 Thứ 7 ngày 1 tháng 7	Trung tâm hỗ trợ bình đẳng giới Thành phố Koshigaya (Hot Koshigaya)	30 người

**【Liên hệ】** Xã đoàn pháp nhân chung cộng sinh đa văn hóa Koshigaya Kosumo

☎ Người phụ trách hỗ trợ học tập: 090-8310-9522

Email: [info@tabunka-kosumo.or.jp](mailto:info@tabunka-kosumo.or.jp)

## TẠI INSTAGRAM, BẮT ĐẦU ĐĂNG TẢI THÔNG TIN VỀ THỨC ĐẨY CỘNG SINH ĐA VĂN HÓA THÀNH PHỐ KOSHIGAYA

Tại Instagram cũng đang được đăng tải thông tin về “Thức đẩy cộng sinh đa văn hóa” và “Giao lưu đa văn hóa” ... của Thành phố Koshigaya.

Thông báo tin tức về các sự kiện và phát hành “Tin nhắn Koshigaya” vào mỗi tháng.

**【Tên tài khoản】** tabunka\_koshi

**【Tên hiển thị】** 越谷市多文化共生推進

(Thức đẩy cộng sinh đa văn hóa Thành phố Koshigaya)

**【Liên hệ】** Phụ trách quốc tế hóa - Phòng hỗ trợ hoạt động người dân

(Tầng 3 - Tòa nhà chính - Tòa nhà văn phòng chính phủ)

☎ 048-963-9114

Cùng theo dõi nhé!





INSTAGRAM chính thức ▲



# LỚP HỌC TIẾNG NHẬT

của Thành phố Koshigaya tháng 6 năm 2023

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7
				1	2 Nihongo de GO ! <i>Nghĩ</i>	3 ★Lingual · Koshigaya ★Tabunka Kodomo Gakushu Juku
4	5	6 ★Minna de Nihongo	7 ★Nihongo Circle ★Kosumo Nihongo Salon	8	9 ★Nihongo de GO !①	10 ★Lingual · Koshigaya
11	12	13 ★Minna de Nihongo	14 ★Nihongo Circle ★Kosumo Nihongo Salon	15	16 ★Nihongo de GO !①	17 ★Lingual · Koshigaya ★Tabunka Kodomo Gakushu Juku
18	19	20 ★Minna de Nihongo	21 ★Nihongo Circle ★Kosumo Nihongo Salon	22	23 ★Nihongo de GO !②	24 Lingual · Koshigaya <i>Nghĩ</i>
25	26	27 ★Minna de Nihongo	28 ★Nihongo Circle Kosumo Nihongo Salon <i>Nghĩ</i>	29	30 ★Nihongo de GO !②	7/1
<b>Minna de Nihongo</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>🕒 Thứ 3, Buổi sáng: 10:00 ~ 12:00</li> <li>🏠 Tầng 5, Hội trường Thành phố Chuo (Chuo Shimin Kaikan, 5F)</li> <li>☎ 048-989-6342 (Imaizumi-san)</li> </ul>				500 ¥ / tháng
<b>Nihongo Circle</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>🕒 Thứ 4, Buổi sáng: 10:00 ~ 12:00</li> <li>🏠 Tầng 4 hoặc Tầng 5, Hội trường Thành phố Chuo (Chuo Shimin Kaikan, 4F/5F)</li> <li>☎ 080-5405-9191 (Tanaka-san)</li> <li>💻 <a href="https://koshigaya-sui-nihongo.jimdofree.com/">https://koshigaya-sui-nihongo.jimdofree.com/</a></li> </ul>				 100 ¥ / lần ※ Có giữ trẻ (Cần đặt trước, 100 ¥ / lần)
<b>Kosumo Nihongo Salon</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>🕒 Thứ 4, Buổi tối: 7:00 ~ 8:30</li> <li>🏠 Hot Koshigaya</li> <li>☎ 090-5347-2041 (Kojima-san)</li> <li>✉ <a href="mailto:info@tabunka-kosumo.or.jp">info@tabunka-kosumo.or.jp</a></li> <li>💻 <a href="https://www.tabunka-kosumo.or.jp/">https://www.tabunka-kosumo.or.jp/</a></li> </ul>				 100 ¥ / lần
<b>Nihongo de GO !</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>🕒 Thứ 6, Buổi chiều: 1:30 ~ 3:30</li> <li>🏠 ① Trung tâm khu vực Minami-Koshigaya (Minami-koshigaya Chiku Sentā)</li> <li>② Trung tâm khu vực Gamo (Gamo Chiku Sentā)</li> <li>☎ 090-5574-7070 (Takayama-san)</li> </ul>				100 ¥ / lần
<b>Lingual·Koshigaya</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>🕒 Thứ 7, Buổi sáng: 10:00 ~ 12:00</li> <li>🏠 Tầng 5, Hội trường Thành phố Chuo (Chuo Shimin Kaikan, 5F)</li> <li>☎ 080-3478-3314 (Suzuki-san)</li> </ul>				Miễn phí (0 ¥) ※ Hãy liên hệ trước khi đến.
<b>Tabunka Kodomo Gakushu Juku</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>🕒 Tuần thứ 1 · 3, Thứ 7, Buổi chiều: 1:30 ~ 3:30</li> <li>🏠 Trung tâm hỗ trợ hoạt động người dân (Tầng 5, Koshigaya Twin City – B City)</li> <li>☎ 090-7422-2002 (Ogawa-san)</li> </ul>				Miễn phí (0 ¥) ※ Trẻ em ở các quốc gia cùng làm bài tập và học tiếng Nhật.